



**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

LANDSVERORDENING van 12 november 2014 tot wijziging van de Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 no. GT 51) en de Landsverordening loonbelasting (AB 1991 no. GT 63), alsmede tot het aanbrengen van aanpassingen in de Algemene landsverordening belastingen (AB 2004 no. 10)

Uitgegeven, 21 november 2014

De minister van Justitie,

A.L. Dowers

## IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat de sociale dialoog, gehouden in de periode van 21 augustus tot en met 9 november 2012, als doel had het investeringsklimaat gericht op een duurzame en ge-diversifieerde, innovatieve economie te bevorderen in overeenstemming met de principes van gedeelde verantwoordelijkheid;
- dat ter verbetering van de koopkracht de deelnemers aan die dialoog overeenstemming hebben bereikt om ter compensatie van de nadelige gevolgen van het verlies aan koopkracht een extra ouderenaftrek van Afl. 3500,- bij een inkomen van maximaal Afl. 35.000,- per jaar, te introduceren;
- dat tijdens diezelfde sociale dialoog is overeengekomen om een zogenaamde expatriate regeling te introduceren ter bevordering van de bedrijvigheid op Aruba en de verbetering van het investeringsklimaat;
- dat het noodzakelijk is het begunstigende beleid houdende een bijzonder tarief inkomstenbelasting van 15% op uitkeringen bij afkoop van pensioenen ontvangen in de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2013, alsmede op ontslagvergoedingen ontvangen in de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2014, te formaliseren;
- dat het ook wenselijk is om het toegepaste belastingvrije bedrag wettelijk vast te stellen, en om de belastingtabellen die voor de kalenderjaren 2008, 2009, 2010 en 2011 golden, te formaliseren;
- dat het overigens wenselijk is om twee correcties in de Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 no. GT 51) aan te brengen;
- dat het voorts wenselijk is om een aantal aanpassingen in de Algemene landsverordening belastingen (AB 2004 no. 10) aan te brengen ter verbetering van onder meer de internationale gegevensuitwisselingsmogelijkheden op belastinggebied;
- dat de verplichte jaarlijkse correctie van de inkomensbedragen door middel van de inkomstenbelasting-correctiefactor geen goede uitwerking op de tabel nieuwe stijl heeft gehad, wat geleid heeft tot onwenselijke financiële gevolgen voor het Land, waardoor het ten slotte wenselijk is om die verplichting achterwege te kunnen laten of om een ander correctie-percentages te kunnen toepassen;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

## Artikel I

De Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 no. GT 51) wordt gewijzigd als volgt:

A. aan artikel 3 worden twee nieuwe leden toegevoegd, luidende:

8. De Minister kan voorwaarden stellen waaronder door hem aan te wijzen vergoedingen en verstrekkingen, die strekken ter bestrijding van kosten ter behoorlijke vervulling van de dienstbetrekking en overige loonbestanddelen, niet tot het loon dienen te worden gerekend.

9. In deze landsverordening en de daarop berustende bepalingen wordt onder loon verstaan loon als bedoeld in artikel 6 van de Landsverordening loonbelasting (AB 1991 no. GT 63). ;

B. artikel 8a wordt als volgt gewijzigd:

1°. in het derde lid wordt het zinsdeel beginnend met “het hoogste bedrag” en eindigend met “behorende tabel” vervangen door: het belastingvrije bedrag als bedoeld in artikel 24, vierde lid;

2°. na het derde lid wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende:

4. De belastingplichtige, die aan het begin van het kalenderjaar de leeftijd van 60 jaren of ouder heeft, heeft recht op een extra aftrek van Afl. 3.500,- indien zijn totale onzuivere inkomen niet meer bedraagt dan Afl. 35.000,- per jaar. ;

C. artikel 14 wordt als volgt gewijzigd:

1°. (vervallen)

2°. de woorden “artikel 24, vierde lid” worden vervangen door: artikel 24, vijfde lid;

D. artikel 24 wordt als volgt gewijzigd:

1°. het eerste lid komt te luiden:

1. Behoudens het vijfde, zesde en zevende lid wordt de belasting berekend op de voet van de bij deze landsverordening behorende belastingtabel en het belastingvrije bedrag. ;

2°. in het tweede lid worden de woorden “tariefgroep I” vervangen door: tariefgroep 1;

3°. in het derde lid worden de woorden “tariefgroep II” vervangen door “tariefgroep 2” en “tariefgroep I” door “tariefgroep 1”;

4°. onder vernummering van het vierde tot en met het zevende lid tot het vijfde tot en met het achtste lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:

4. Ter berekening van de verschuldigde belasting, wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 20.252,- per jaar in mindering gebracht. De volgens de tabel berekende belasting over het tabelinkomen dient naar bene-

den afgerond te worden. Ten aanzien van degene die niet het gehele kalenderjaar belastingplichtig is, wordt het maximum belastingvrije bedrag tijdsevenredig verlaagd. ;

E. (vervallen)

F. (vervallen)

G. artikel 25 wordt als volgt gewijzigd:

1°. het eerste lid, eerste volzin, komt te luiden:

Bij het begin van het kalenderjaar kan de Minister de inkomensbedragen van de tabel, bedoeld in artikel 24, eerste lid, door andere vervangen. ;

2°. het derde lid komt te luiden:

3. De Minister kan bij ministeriële regeling bepalen dat in afwijking van het eerste lid bij het begin van het in die ministeriële regeling aangewezen kalenderjaar de inkomensbedragen van de tabel, bedoeld in artikel 24, eerste lid, worden vervangen door andere bedragen dan de op grond van het eerste lid berekende bedragen. ;

3°. na het derde lid wordt een nieuw lid toegevoegd, luidende:

4. Bij begin van het kalenderjaar kan de Minister het belastingvrije bedrag, bedoeld in artikel 24, vierde lid door een andere vervangen, rekening houdende met de hoogte van het minimumloon. ;

H. in artikel 16, eerste lid, onderdeel g, wordt achter “tot hoofdverblijf dient” toegevoegd:, tot een bedrag van ten hoogste Afl. 50.000,-;

## Artikel II

In artikel 9 van de Landsverordening loonbelasting (AB 1991 no. GT 63) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

A. artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:

1°. in het eerste lid worden na de eerste volzin drie nieuwe volzinnen ingevoegd, luidende:

De belasting wordt berekend over het tabelinkomen. Ter verkrijging van het tabelinkomen wordt het belastingvrij bedrag als opgenomen in artikel 24, vierde lid, van de Landsverordening inkomstenbelasting in mindering gebracht op het zuivere voljaarsloon. De belasting wordt naar beneden afgerond op hele florins. ;

2°. in het tweede lid komt de tweede volzin te luiden:

Op het nieuwe zuivere voljaarsloon wordt de belastingtabel als bedoeld in het eerste lid toegepast. ;

- 3°. in het derde lid worden in de eerste volzin de woorden “het tarief” vervangen door: de tabel.
- 4°. in het vijfde lid worden de woorden “tariefgroep I” vervangen door: tariefgroep 1;
- 5°. in het zesde lid worden de woorden “tariefgroep II” vervangen door “tariefgroep 2” en “tariefgroep I” door “tariefgroep 1”;

B. in artikel 9a worden de woorden “tariefgroep II” vervangen door: tariefgroep 2.

### Artikel III

Ten aanzien van artikel 24, eerste lid, van de Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 no. GT 51) golden in de belastingperiode 2008 tot en met 2011 de volgende inkomstenbelastingtabellen:

#### A. voor het belastingjaar 2008:

Ter berekening van de verschuldigde belasting, wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 18.563,- per jaar in mindering gebracht op het zuiver voljaarsloon respectievelijk het belastbaar inkomen.

De volgens onderstaande tabel berekende belasting over het tabelinkomen dient naar beneden te worden afgerond op hele florins.

Bij een tabelinkomen van meer dan het bedrag vermeld in kolom I, maar niet meer dan het bedrag vermeld in kolom II

bedraagt de belasting voor tariefgroep 1:

bedraagt de belasting voor tariefgroep 2:

het bedrag vermeld in kolom III, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom IV vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat

Het bedrag vermeld in kolom V, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom VI vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat

I	II	III	IV	V	VI
-	6.524	-	7,00%	-	7,40%
6.524	15.361	456,68	9,55%	482,78	10,05%
15.361	25.257	1.300,61	13,70%	1.370,90	14,45%
25.257	36.561	2.656,36	18,00%	2.800,87	19,00%
36.561	49.123	4.691,08	23,50%	4.948,63	24,80%
49.123	63.193	7.643,15	29,00%	8.064,01	30,60%
63.193	76.095	11.723,45	34,10%	12.369,43	35,95%
76.095	89.999	16.123,03	38,00%	17.007,70	40,10%
89.999	107.725	21.406,55	41,75%	22.583,20	44,05%
107.725	133.316	28.807,16	43,20%	30.391,50	45,60%
133.316	171.112	39.862,47	46,25%	42.061,00	48,80%
171.112	229.556	57.343,12	52,00%	60.505,45	54,85%
229.556	272.187	87.734,00	54,20%	92.561,98	57,20%
272.187	-	110.840,00	55,85%	116.946,91	58,95%

;

## B. voor het belastingjaar 2009:

Ter berekening van de verschuldigde belasting wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 20.252,- per jaar in mindering gebracht op het zuiver voljaarsloon respectievelijk het belastbaar inkomen.

De volgens onderstaande tabel berekende belasting over het tabelinkomen dient naar beneden te worden afgerond op hele florins.

Bij een tabelinkomen van meer dan het bedrag vermeld in kolom I, maar niet meer dan het bedrag vermeld in kolom II		bedraagt de belasting voor tariefgroep 1:	bedraagt de belasting voor tariefgroep 2:		
		het bedrag vermeld in kolom III, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom IV vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat	Het bedrag vermeld in kolom V, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom VI vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat		
I	II	III	IV	V	VI
-	7.118	-	7,00%	-	7,40%
7.118	16.759	498,26	9,55%	526,73	10,05%
16.759	27.555	1.418,98	13,70%	1.495,65	14,45%
27.555	39.888	2.898,03	18,00%	3.055,67	19,00%
39.888	53.593	5.117,97	23,50%	5.398,94	24,80%
53.593	68.944	8.338,65	29,00%	8.797,78	30,60%
68.944	83.020	12.790,44	34,10%	13.495,19	35,95%
83.020	98.189	17.590,36	38,00%	18.555,51	40,10%
98.189	117.528	23.354,58	41,75%	24.638,28	44,05%
117.528	145.448	31.428,61	43,20%	33.157,11	45,60%
145.448	186.683	43.490,05	46,25%	45.888,63	48,80%
186.683	250.446	62.561,24	52,00%	66.011,31	54,85%
250.446	296.956	95.718,00	54,20%	100.985,32	57,20%
296.956	-	120.926,42	55,85%	127.589,04	58,95%

## C. voor het belastingjaar 2010:

Ter berekening van de verschuldigde belasting wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 20.252,- per jaar in mindering gebracht op het zuiver voljaarsloon respectievelijk het belastbaar inkomen.

De volgens onderstaande tabel berekende belasting over het tabelinkomen dient naar beneden te worden afgerond op hele florins.

Bij een tabelinkomen van meer dan het bedrag vermeld in kolom I, maar niet meer dan het bedrag vermeld in kolom II		bedraagt de belasting voor tariefgroep 1:	bedraagt de belasting voor tariefgroep 2:		
		het bedrag vermeld in kolom III, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom IV vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat	Het bedrag vermeld in kolom V, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom VI vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat		

I	II	III	IV	V	VI
-	7.118	-	7,00%	-	7,40%
7.118	16.759	498,26	9,55%	526,73	10,05%
16.759	27.555	1.418,98	13,70%	1.495,65	14,45%
27.555	39.888	2.898,03	18,00%	3.055,67	19,00%
39.888	53.593	5.117,97	23,50%	5.398,94	24,80%
53.593	68.944	8.338,65	29,00%	8.797,78	30,60%
68.944	83.020	12.790,44	34,10%	13.495,19	35,95%
83.020	98.189	17.590,36	38,00%	18.555,51	40,10%
98.189	117.528	23.354,58	41,75%	24.638,28	44,05%
117.528	145.448	31.428,61	43,20%	33.157,11	45,60%
145.448	186.683	43.490,05	46,25%	45.888,63	48,80%
186.683	250.446	62.561,24	52,00%	66.011,31	54,85%
250.446	296.956	95.718,00	54,20%	100.985,32	57,20%
296.956	-	120.926,42	55,85%	127.589,04	58,95%

;

#### D. voor het belastingjaar 2011:

Ter berekening van de verschuldigde belasting, wordt ter verkrijging van het tabelinkomen een belastingvrij bedrag van maximaal Afl. 20.252,- per jaar in mindering gebracht op het zuiver voljaarsloon respectievelijk het belastbaar inkomen.

De volgens onderstaande tabel berekende belasting over het tabelinkomen dient naar beneden te worden afgerond op hele florins.

Bij een tabelinkomen van meer dan het bedrag vermeld in kolom I, maar niet meer dan het bedrag vermeld in kolom II

bedraagt de belasting voor tariefgroep 1:

bedraagt de belasting voor tariefgroep 2:

het bedrag vermeld in kolom III, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom IV vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat

Het bedrag vermeld in kolom V, vermeerderd met het bedrag dat wordt berekend door het in kolom VI vermelde percentage te nemen van het gedeelte van het tabelinkomen, dat het bedrag vermeld in kolom I te boven gaat

I	II	III	IV	V	VI
-	7.118	-	7,00%	-	7,40%
7.118	16.759	498,26	9,55%	526,73	10,05%
16.759	27.555	1.418,98	13,70%	1.495,65	14,45%
27.555	39.888	2.898,03	18,00%	3.055,67	19,00%
39.888	53.593	5.117,97	23,50%	5.398,94	24,80%
53.593	68.944	8.338,65	29,00%	8.797,78	30,60%
68.944	83.020	12.790,44	34,10%	13.495,19	35,95%
83.020	98.189	17.590,36	38,00%	18.555,51	40,10%
98.189	117.528	23.354,58	41,75%	24.638,28	44,05%
117.528	145.448	31.428,61	43,20%	33.157,11	45,60%
145.448	186.683	43.490,05	46,25%	45.888,63	48,80%
186.683	250.446	62.561,24	52,00%	66.011,31	54,85%
250.446	296.956	95.718,00	54,20%	100.985,32	57,20%
296.956	-	120.926,42	55,85%	127.589,04	58,95%

;

### Artikel IIIa

1. In de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2014 heeft ten aanzien van de op voet van artikel 14 jo artikel 11, eerste lid, onderdeel a, ten 1<sup>o</sup>, te belasten bestanddelen van het zuivere inkomen het percentage van vijftien gegolden.

2. In de periode van 1 januari 2012 tot en met 31 december 2013 heeft ten aanzien van de op voet van artikel 14 jo artikel 6, tweede lid, onderdeel g, te belasten bestanddelen van het zuivere inkomen het percentage van vijftien gegolden.

### Artikel IV

Vanaf tijdstip van inwerkingtreding van deze landsverordening verkrijgt de Regeling fiscale behandeling secundaire arbeidsvoorwaarden (AB 2003 no. 96) de staat van ministeriële regeling ter uitvoering van artikel 30, onderdeel a, van de Algemene landsverordening belastingen (AB 2004 no. 10), artikel 3, achtste lid, van de Landsverordening inkomstenbelasting en artikel 6, zesde lid, van de Landsverordening loonbelasting.

### Artikel IVa

De Algemene landsverordening belastingen (AB 2004 no. 10) wordt als volgt gewijzigd:

A. artikel 39 komt als volgt te luiden:

#### Artikel 39

1. Op verzoek van de bevoegde autoriteit van een verzoekende staat kan de Minister alle inlichtingen verstrekken die worden verzocht, mits hij van oordeel is dat die inlichtingen voor de verzoekende staat van belang kunnen zijn bij de heffing van de in dat land geldende belastingwetgeving.

2. Aan een verzoek ten behoeve van een onderzoek naar strafbare feiten met betrekking tot de in artikel 2 bedoelde belastingen of daarmee verband houdende feiten, wordt slechts voldaan in overeenstemming met de minister, belast met justitie.

3. De overeenstemming van de minister, belast met justitie, als bedoeld in het tweede lid, wordt geacht te zijn verkregen, indien meer dan een maand is verstreken na de datum waarop aan de minister, belast met justitie, instemming is gevraagd tot uitwisseling van gegevens.

B. in artikel 44 vervallen het tweede lid en “1.” voor de tekst van het eerste lid;

C. in artikel 48 wordt onder vernummering van het zevende tot en met het elfde lid tot het achtste tot en met het twaalfde lid, een nieuw zevende lid ingevoegd, luidende:



7. Tot de administratie van een commanditaire vennootschap behoort een register houdende de naam en adresgegevens van de commanditaire vennoten. Tot de administratie van een stichting behoort, indien sprake is van begunstigden ten aanzien van gedane of toekomstige uitkeringen ten laste van het vermogen van de stichting, een register houdende de naam en adresgegevens van deze begunstigden.

D. artikel 51 wordt als volgt gewijzigd:

1°. in het tweede lid vervalt het zinsdeel “met uitzondering van geestelijken, notarissen, advocaten, artsen en apothekers,”;

2°. onder vernummering van het derde lid tot het vierde lid wordt een nieuw derde lid ingevoegd, luidende:

3. In afwijking van het tweede lid van dit artikel geldt de verplichting tot het verstrekken van informatie niet voor notarissen, advocaten, artsen, apothekers en bekleeders van een geestelijk ambt, indien het informatie betreft tussen een cliënt en een advocaat of notaris, tussen een patiënt en zijn arts of apotheker, dan wel tussen een volgeling en een bekleeder van een geestelijk ambt voor zover zij uit hoofde van hun stand, ambt of beroep tot geheimhouding zijn verplicht en de informatie:

a. ten aanzien van notarissen en advocaten: is verkregen ten behoeve van het zoeken naar of het verstrekken van juridisch advies, of is geproduceerd ten behoeve van gebruik in bestaande of mogelijke gerechtelijke procedures;

b. ten aanzien van artsen en apothekers: is verkregen door de behandelrelatie tussen de patiënt en de arts of apotheker; of

c. ten aanzien van de bekleeder van een geestelijk ambt: is verkregen in de vertrouwensrelatie tussen een volgeling en een bekleeder van een geestelijk ambt.

E. in artikel 68, eerste lid, worden onder verlettering van onderdelen b tot en met g tot onderdelen d tot en met i na onderdeel a ingevoegd twee nieuwe onderdelen, luidende:

b. het binnen de gestelde termijn aanvragen van aangifte als bedoeld in artikel 7, vierde lid, en dat niet binnen de gestelde termijn heeft gedaan;

c. het binnen de gestelde termijn aanvragen van aangifte als bedoeld in artikel 8, derde lid, en dat niet binnen de gestelde termijn heeft gedaan;

F. in artikel 70 vervalt de aanduiding “7, vierde lid” en wordt de zinsnede “een geldboete van ten hoogste Afl. 10.000,-” vervangen door: een geldboete van de derde categorie;

## Artikel V

Deze landsverordening treedt in werking voor wat betreft:

- artikel I, onderdeel B, ten 2<sup>o</sup>, met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba en werkt terug tot en met 1 januari 2013;
- de artikelen I, onderdelen A en C, ten 1<sup>o</sup>, III, IIIa, artikel IV en IVa, onderdelen A tot en met D, met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba;
- de artikelen I, onderdelen B, ten 1<sup>o</sup>, C, ten 2<sup>o</sup>, D, E, F, G en H, en II met ingang van 1 januari 2015;
- artikel IVa, onderdelen E en F, op een bij landsbesluit te bepalen tijdstip.

Gegeven te Oranjestad, 12 november 2014  
F.J. Refunjol

De minister van Financiën en Overheidsorganisatie a.i.,  
P.F.T. Croes

De minister van Justitie,  
A.L. Dowers